

Curriculum vitae

Giuliana Diani

Giuliana Diani è Professore Associato di Lingua e Traduzione Inglese presso l'Università degli Studi di Modena e Reggio Emilia, Dipartimento di Studi Linguistici e Culturali, dove è responsabile di insegnamenti che riguardano la linguistica inglese e l'inglese giuridico.

E' abilitata al ruolo di Professore di I fascia, SSD L-LIN/12 Lingua e Traduzione – Lingua Inglese, a seguito della partecipazione al Bando 2018-2020 (DD n. 2175/2018), dal 5 maggio 2020.

Istruzione e Formazione

Giuliana Diani si è laureata in Lingue e Letterature Straniere all'Università degli Studi di Pisa nel 1994 (votazione 110/110).

Nel 1995 ha conseguito un *Master of Arts* (M.A.) in *Language Studies* presso l'Università di Lancaster (Regno Unito) con una tesi giudicata meritevole di distinzione dalla commissione esaminatrice esterna.

Nel 1996 ha conseguito un Diploma di Perfezionamento in "Linguistica del Testo e Traduzione Letteraria" presso l'Università degli Studi di Pisa (votazione ottimo).

Nel 2004 ha ottenuto il Dottorato di ricerca in Linguistica delle Lingue Moderne (Inglese) presso l'Università degli Studi di Pisa.

Nel biennio 2001-2003 è stata titolare di un assegno di ricerca presso il Dipartimento di Scienze del Linguaggio e della Cultura dell'Università degli Studi di Modena e Reggio Emilia.

Dal 2000 al 2004 è stata docente a contratto di Lingua Inglese presso diverse facoltà dell'Università degli Studi di Modena e Reggio Emilia.

Dal 1 febbraio 2003 al 16 marzo 2003 è stata *Visiting Research Fellow* presso l'Università di Birmingham (Regno Unito) - *Centre for Advanced Research in English*.

Dal 18 gennaio 2005 al 31 ottobre 2015 è stata ricercatrice SSD L-LIN/12 Lingua e Traduzione – Lingua Inglese presso l'Università degli Studi di Modena e Reggio Emilia, Dipartimento di Studi Linguistici e Culturali.

Principali esperienze di ricerca

L'iniziale impegno di ricerca di Giuliana Diani ha riguardato l'analisi della conversazione in inglese e gli studi sul parlato. Successivamente la sua ricerca si è rivolta allo studio della lingua inglese per scopi accademici, ponendo particolare attenzione ad aspetti testuali e pragmatici di diversi generi, alle strutture argomentative del testo e alle potenzialità dell'analisi qualitativa e quantitativa di piccoli corpora specialistici. Queste ricerche sono iniziate nell'ambito di una borsa di studio conferita dal Ministero dell'Università e della Ricerca Scientifica Tecnologica per il Progetto "Giovani Ricercatori" (2001-2002) in cui ha condotto uno studio dal titolo "La valutazione nel discorso accademico scritto in inglese" presso il Dipartimento di Economia Politica dell'Università degli Studi di Modena e Reggio Emilia. Il suo impegno di ricerca in questo ambito è proseguito all'interno di un assegno di ricerca biennale (2001-2003), ottenuto presso il Dipartimento di Scienze del Linguaggio e della Cultura dell'Università degli Studi di Modena e Reggio Emilia, e di un dottorato di ricerca presso l'Università degli Studi di Pisa con una tesi incentrata sull'analisi dell'inglese per scopi accademici, rivolgendo l'attenzione al genere del "book review article" esaminato sotto il profilo pragmatico e testuale. Successivamente alla ricerca dottorale, il proprio interesse si è ulteriormente orientato verso analisi linguistico-descrittive riguardanti aspetti del discorso accademico scritto e orale in particolari generi quali l'*abstract*, articolo di ricerca, lezione universitaria, sia utilizzando strumenti metodologici forniti dalla linguistica dei corpora sia attingendo agli strumenti della pragmatica, anche in una prospettiva comparativa-contrastiva inglese-italiano.

Un altro filone di ricerca sviluppato riguarda l'analisi del linguaggio giuridico, affrontato in chiave pragmatica e contrastiva (inglese-italiano), che integra con lo studio della trasmissione del sapere specialistico nell'ambito del diritto, prestando attenzione agli effetti della digitalizzazione nel mondo accademico e istituzionale.

Recentemente ha avviato uno studio sulle strategie linguistico-discorsive nel processo di disseminazione della conoscenza rivolta ai bambini e ragazzi.

Giuliana Diani ha partecipato a:

- sette progetti finanziati PRIN 2001, 2003, 2005, 2008, 2015, 2020, 2022;
- un progetto internazionale LINKD: *Language(s) In Knowledge Dissemination*”, finanziato dalla Fondazione Cassa di Risparmio di Modena. Università partecipanti: Modena e Reggio Emilia, Aarhus, Birmingham, Bretagne Sud e Chemnitz.

Ha ottenuto:

- due finanziamenti Dipartimentali (Dip. Studi Linguistici e Culturali) per la ricerca (FAR) nel 2016 e 2022;
- un finanziamento conferito dal MIUR nel 2017 per attività base di ricerca per produzione scientifica 2012-2016 (FFABR - E91118001230001);
- una borsa di studio conferita dal MIUR (Progetto MURST – Progetto Giovani Ricercatori) nel a.a. 2001-2002 c/o UniMoRe.

Dal 1999 ad oggi ha presentato relazioni a convegni nazionali (n. 43) e internazionali (n. 17).

Publicazioni

<https://iris.unimore.it/cris/rp/rp06210#.YOA9X-gzbIU>

Incarichi scientifici e istituzionali

Giuliana Diani è Esperto Disciplinare della Valutazione iniziale e periodica delle Sedi e dei Corsi di Studio a livello nazionale (ANVUR, Agenzia Nazionale Valutazione Università Ricerca).

Ha svolto attività di valutatore nell’ambito della VQR 2004-2010, 2011-2014, 2015-2019 e progetti FIRB.

E’ referee anonimo di riviste scientifiche internazionali (*Journal of Pragmatics, English for Specific Purposes, Journal of English for Academic Purposes, ESP Today, Languages in Contrast, Ibérica, Discourse, Context & Media, Pragmatics, Corpus Pragmatics, Scripta Manent, Iperstoria, Lingue Culture Mediazioni - Languages Cultures Mediation*) e di case editrici internazionali (John Benjamins, Palgrave Macmillan, Routledge, Cambridge Scholars).

E’ membro del Comitato Editoriale della rivista “SN Social Sciences” pubblicata da Springer Nature: a peer-reviewed international academic journal.

Ha svolto attività di valutatore esterno per candidature a posizioni accademiche nazionali (Ricercatore, Professore Associato).

E’ stata componente di commissioni di concorso di dottorato nazionali e valutatore esterno.

E’ stata membro del Consiglio Scientifico dei convegni internazionali:

- Centro di ricerca CLAVIER “Corpus and Language Variation in English Research” presso Università di Modena negli anni 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2015;
- InterGedi “Digital Communication: Identity and visibility in research dissemination” presso Universidad de Zaragoza (9-10 dicembre 2021).

Presso l’Università di appartenenza è stata:

- Componente del Comitato Scientifico del corso di perfezionamento CLIL per la lingua inglese nelle scuole secondarie di II grado (a.a. 2014-2015);
- Presidente del Consiglio di Corso Tirocinio Formativo Attivo (TFA) e Percorsi Abilitanti Speciali (PAS) (a.a. 2015-2018) rivolti alla formazione degli insegnanti delle lingue francese, inglese, spagnola e tedesca;
- Responsabile della Qualità del Corso di Studio in Lingue e Culture Europee (a.a. 2016-2018);
- Componente di numerose commissioni di concorso e selezione.

Attualmente è:

- Responsabile AQ del Dottorato di ricerca in “Scienze Umanistiche” (UniMoRe);
- Esperto Disciplinare per la Valutazione dei Corsi di Studio di Unimore. Ha valutato i seguenti CdS UniMoRe (dal 2021 al 2023): LT Scienze della Comunicazione (audizione 14 giugno 2021); LM Management e comunicazione d’impresa (audizione 22 febbraio 2022); LT Ingegneria Gestionale (audizione 10 marzo 2023); LT Matematica (audizione 10 luglio 2023);
- Presidente del Corso di Laurea Magistrale in “Languages for Communication in International Enterprises and Organizations” (Dip. SLC di Unimore), dal 1 novembre 2018;
- Vice Direttore del Centro Linguistico d’Ateneo di Unimore, dal 6 febbraio 2018;

- Componente del Collegio del Corso di Dottorato in Scienze Umanistiche (UniMoRe), dal 2009 e Segretaria dal 2018;
- Componente della Commissione di Ateneo “Percorso formativo 24 CFU –D.M. 616/2017”, dal 2017.

Incarichi didattici

Giuliana Diani svolge un'intensa attività didattica presso l'Università di appartenenza: è responsabile di insegnamenti che riguardano la linguistica inglese e l'inglese giuridico nell'ambito della Laurea triennale in Lingue e Culture Europee, Laurea Magistrale in “Languages for Communication in International Enterprises and Organizations”.

Ha tenuto lezioni e seminari presso università straniere (Warsaw, Almería, Zaragoza, Gloucestershire).

Ha svolto attività didattica nell'ambito di: TFA (Tirocinio Formativo Attivo), PAS (Percorsi Abilitanti Speciali), Corso di Perfezionamento CLIL.

Svolge regolarmente lezioni nel Corso di Dottorato in Scienze Umanistiche (UniMoRe): dal 2010 ad oggi, ha svolto complessivamente n. 62 ore.

È stata relatrice di tesi di laurea triennale (n. 73), laurea magistrale (n. 55) e correlatrice di laurea magistrale (n. 175) del Dipartimento di Studi Linguistici e Culturali UniMoRe.

È stata tutor di n. 1 tesi di dottorato e n. 1 come co-tutor (Dottorato in Scienze Umanistiche, UniMoRe).

Attualmente è tutor di n. 2 tesi e co-tutor (n. 2).

Altro

Giuliana Diani è membro di un Centro di Ricerca Interuniversitario (CLAVIER - Corpus and Language Variation in English Research), istituito nel 2008, a cui aderiscono le Università di Bari, Bergamo, Calabria, Firenze, Milano, Modena e Reggio Emilia, Pisa, Roma “La Sapienza”, Roma Tre e Trieste. Gli interessi di ricerca dei membri delle diverse università si collocano nel campo della linguistica inglese sincronica e diacronica, con particolare attenzione ai fenomeni della variazione e alla linguistica dei corpora.

E' membro di un gruppo di ricerca “Modena Lexi-Term” che riunisce studiosi di lessicografia e di terminologia che trovano nel trattamento automatico delle informazioni lessicali e terminologiche il punto di incontro di due distinti percorsi di esplorazione delle lingue speciali (quello semasiologico e quello onomasiologico) nell'ambito di un comune interesse per gli aspetti testuali.

Afferisce ad associazioni scientifiche sullo studio della lingua inglese (AIA, ESSE).